

San Martzialak

Altza

Ekainak 20-25-26-27-28-29-30
eta Uztailak 1-2 eta 3

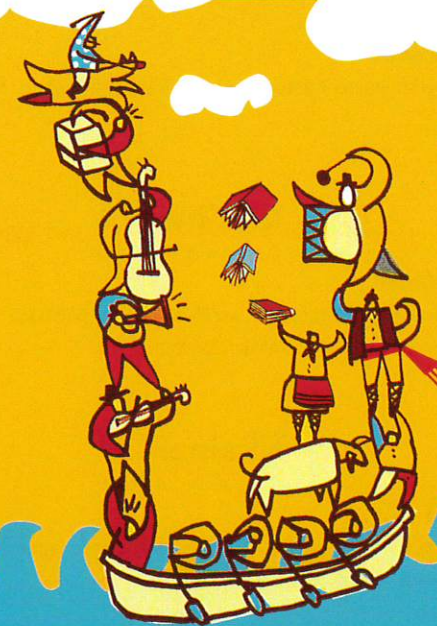
20-25-26-27-28-29-30 de Junio
1-2 y 3 de Julio

San Martzialak Fiestas de San Marcial

2004

Ekainak 20-25-26-27-28-29-30 eta Uztailak 1-2 eta 3
20-25-26-27-28-29-30 de Junio 1-2 y 3 de Julio

Altza



Ekainak 20

l g a n d e a

Goizeko 8:00etan

Jai egitaraua banatzeko erromeria Altzako baserri baserri igeldoko trikitixaren laguntzarekin.

“IRAGANATIK GERTUENA”

Jatorri industrial eta etxeko erabilera duen objetuen erakusketa

Lekua: San Martzial Parrokiaren azpiko lokalak

Data: Ekainaren 25etik uztailearen 2ra

Ordutegia: Arratsaldeko 5etatik 9etara

Ekainak 25

o s t i r a l a

Arratsaldeko 18:00etan

Udal pilotalekuan goma zein larruzko piloten S. Martzial txapelketako finalak sailkapen desberdinetan burutuko dira.

Ilunabarreko 21:00etan

Pilota txapelketan parte hartu duten pilotari guztientzat afaria egingo da Altzatarra Ekartean.

Ekainak 26

l a r u n b a t a

Arratsaldeko 16:00etan

Udal pilotalekuan laguntaldean arteko eskuz pilotako VIII.garren San Martzial txapelketa. Izen ematea pilotalekuan bertan.

Ekainak 27

l g a n d e a

Goizeko 10:30etan

Udal pilotalekuan VIII.garren San Martzial txapelketa laguntaldean arteko eskupilotako finalurrekoak eta finalak jokatu dira.

Eguerdiko 13:00ean

Udal pilotalekuan San Martzialeko Jubilatuen abesbatza eta errondaillaren ekitaldia izango da.

Arratsaldeko 19:00etan

Altzako enparantzan VII.garren “SARDINKADA” eta “Solar Gaillur” ardoa eskeiniko da agertzen den herriko seme-alaba eta bisitari guztiei.

Para obtener premio o trofeo las parejas participantes tendrán que realizar como mínimo 30 plazas con la piedra de 2000 kilos.

Actuarán las parejas de bueyes de los siguientes propietarios:

Tellería de Lasarte

Loinaz de Frantzesilaga berri.

Iraeta de Zamalbide

Olasagasti de Igeldo

A las 13:00 horas

Actuación de los bertsolaris Sustrai Colina y Andoni Egaña. Temas elaborados y presentados por la Bertso-Eskola Gazteluene de Altza.

A las 14:00 horas

En la Sociedad Altzatarra comida de hermandad con la participación de los bertsolaris Colina y Egaña.

A las 18:00 horas

En el probadero Municipal arrastre de piedra actuando las dos parejas que han librado por la mañana.

A las 19:45 horas

Actuación de los bertsolaris Sustrai Colina y Egaña.

A las 23:00 horas

Y hasta la madrugada verbena a cargo del grupo “MIRAMAR”.

3 de Julio

s á b a d o

A las 17:30 horas

En el Hogar del Jubilado entrega de premios y trofeos a los vencedores de los torneos de toka, mus, seises, rana, bote, etc...

A continuación lunch para los socios y seguidamente baile para todos.

A las 18:30 horas

En la plaza de Altza VIII “DÍA DE LA SIDRA”.

A las 23:00 horas

Y hasta la madrugada verbena a cargo del grupo “ATALAYA”.

A las 23:30 horas

“TORO DE FUEGO” recorrerá los diferentes espacios festivos dando con ello por terminadas las fiestas de S. Marcial de Altza del año 2004.

A las 12:30 horas

En la pista municipal de toca organizado por el Hogar del Jubilado se celebrará el XIX campeonato intersocial de toca. (Solo socios).

A las 16:30 horas

Juegos infantiles.

A las 18:00 horas

En el Frontón Municipal los payasos "POTXIN eta PATXIN" nos harán reir a pequeños y mayores.

A continuación "GRAN CHOCOLATADA INFANTIL".

A las 20:00 horas

ANA POZAS: Presentación de videoclips. Lugar: "edonostia.net" (Paseo Larratxo, 55).

A las 20:00 horas

En el Frontón Municipal "ALKARTASUNA" dantza taldea nos ofrecerá su espectáculo de música y dantza.

A las 23:00 horas

Y hasta la madrugada en el Frontón Municipal actuación del grupo "LOLAS'S CLUB".

2 de Julio
v i e r n e s
Santa Isabel

A las 8:00 horas

Diana a cargo de los dulzaineros de Illumbe.

A las 9:00 horas

Pesaje de las cuatro parejas de bueyes que participarán en la competición de arrastre de piedra controlado por el juez de la Federación Guipuzcoana de Deportes Vascos y el veterinario de la Diputación.

A las 10:00 horas

Solemne misa mayor.

A las 10:30 horas

En la plaza de Altza III exposición y venta de los productos de nuestros baserris. Elaboración de TALOS a cargo del Hogar de Jubilados S. Marcial de Altza.

A las 10:45 horas

En el Frontón Municipal XIX concurso de sidra de Altza.

A las 11:00 horas

GINKANA DE INTERNET PARA NIÑOS Y NIÑAS

Actividad infantil para poner en práctica la destreza utilizando internet y ordenadores.

A las 12:00 horas

En el probadero Municipal gran competición de arrastre de piedra, previo sorteo actuarán cuatro parejas de bueyes, dos por la mañana y dos por la tarde.

Además de los premios en metálico habrá trofeo para la pareja vencedora.

ALTZAKO ARGAZKI DIGITAL ERAKUSKETA

Data: Ekainaren 27tik uztailaren 3ra

Antolatzailea: Atzako Historia Mintegia

Lekua: edonostia.net, Larratxo Pasealekua, 55

Ekainak 28

a s t e l e h e n a

Arratsaldeko 17:00etan

Udal Bolatokian haurren bolo jaurtiketa S. Martzial III.garren txapelketa.

Bukaeran garaikur eta sari banaketa egingo da.

Arratsaldeko 19:00etan

San Martzial txapelketako "toka jaurtiketa itzela" izena emateko epea arratsaldeko 20:00etan itxiko da. Bukaeran sari banaketa egingo da, gizon zein emakume.

Arratsaldeko 20:00etan

Gizon eta emakumeentzat bote eta igel jokuen jaurtiketa nagusia.

Bukaeran sari banaketa egingo da.

Ekainak 29

a s t e a r t e a

Arratsaldeko 17:00etan

Udal bolatokian S. Martzial III.garren txaparro txapelketako helduen jaurtiketa ospatuko da. Bukaeran sari banaketa.

Arratsaldeko 20:00etan

Parrokiako abesbatzak lau ahotsez eta organoz lagundurik Eslava maisuaren "SALVEA" abestuko du San Martzial Elizan.

Ilunabarreko 20:30etan

Txupinazoa eta buruhandiak egongo dira. Triki-tixaren laguntzarekin.

Ilunabarreko 21:00etan

Altzatarra Elkartean danbor-joleen afaria.

Gaueko 22:30etan

Ohiko danborrada Altzako kaleetatik zehar.

Gaueko 24:00etan

Udaletxean Altzako bandera jasoko da San Martzial martxa joaz "PASAI" txarangaren laguntzarekin.

SAN MARTZIAL HIMNOA / SAN MARTZIAL GOZOAK

Kanta diezkiogun gustoz Martziali gozoak

Saria emango digu gure Jaungoikoak

Zure bost ogiekin, zure bi arraiekin

Bost milak izan zuten mantendu zerekin

Hargatik zure ondoren dabilta gizonak

Kanta diezkiogun gustoz Martziali gozoak

Saria emango digu gure Jaungoikoak (bis).

Ekainak 30
asteazkena
San Martzial

Goizeko 8:00etan

Ilunbeko dultzainariak goizeko doinua eskeiniko ditgute.

Goizeko 10:00etan

San Martzial elizan meza nagusia ospatuko da.

Goizeko 11:00etan

HAURRENTZAKO INTERNET BIDEZKO GINKANA.

Data: Ekainak 30, goizeko 11:00etatik 13:00ra

Uztailak 1 eta 2, arratsaldeko 17:00tik 19:00ra

Internet eta ordenagailuarekin lan egiteko duten trebetasuna azaltzeko aktibitatea.

Parte hartzeko arauak jakiteko: "edonostia.net"etik (Altza kultur Etxea, Larratxoko Pasealekua, 55etik pasa).

Goizeko 11:30etan

Udal Pilotalekuan **"PILOTA EGUNA"**.

ALEBINAK

Ruiz - Elizalde / Esnaola - Martikorenaren aurka

Diaz de Gereñu - Hernandez / Armental - Elizasuren aurka

KADETEAK

Unanue - Sorando / Ujía - Zalakainen aurka

Arratsaldeko 18:00etan

Udal Pilotalekuan

GAZTEAK

Elejalde - Iraola / Alberro - Fernandezen aurka

ZALETUAK

Arrizabalaga - Iburguren / Unanue - Etxebesteren aurka

Roteta - Arruti / Urmeneta - Aranalderen aurka

Arratsaldeko 18:30etan

Kasares Kultur Etxeak antolatuta "TRAPU ZAHAR" taldea "Elvis vete ya" antzeslanarekin.

Arratsaldeko 19:00etan

"Herri Ametsa" dantza taldeak eskeiniko ditu bere musika eta dantza saioa Altzako enparantzan.

Uztailak 1
osteguna
Haur eta Jubilatuen eguna

Goizeko 11:00etan

San Martzial Elizan herrian hildakoen aldeko meza.

30 de Junio
miércoles
San Marcial

A las 8:00 horas

Diana con los dulzaineros de Illumbe.

A las 10:00 horas

En la Iglesia parroquial solemne misa mayor.

A las 11:00 horas

GINKANA DE INTERNET PARA NIÑOS Y NIÑAS.

Actividad infantil para poner en práctica la destreza utilizando internet y ordenadores.

Para participar hay que coger las bases en:

"edonostia.net" Centro Cultural Altza. Paseo Larratxo, 55

A las 11:30 horas

En el frontón Municipal **"DÍA DE LA PELOTA"**.

INFANTILES

Ruiz - Elizalde contra Esnaola - Martikorena

Diez de Gereñu - Hernandez contra Elizasu - Armental

CADETES

Unanue - Sorando contra Ujía - Zalakain

A las 18:00 horas

JUVENILES

Elejalde - Iraola contra Alberro - Fernández

AFICIONADOS

Arrizabalaga - Iburguren contra Unanue - Etxebeste

Roteta - Arruti contra Urmeneta - Aranalde

A las 18:30 horas

Organizado por Kasares Kultur Etxea actuación del grupo "TRAPU ZAHAR" con la obra "Elvis vete ya".

A las 19:00 horas

"Herri Ametsa" dantza taldea nos deleitará con sus ritmos y bailes en la plaza de Altza.

1 de Julio
jueves
Día del Niño y del Jubilado

A las 11:00 horas

En la iglesia parroquial misa por los fallecidos del pueblo.

A las 11:00 horas

GINKANA DE INTERNET PARA NIÑOS Y NIÑAS

Actividad infantil para poner en práctica la destreza utilizando internet y ordenadores.

Centro cultural Altza, "edonostia.net".

EXPOSICION DE FOTOGRAFIAS DIGITALES DE ALTZA

Del 27 de junio al 3 de julio

Organizado: Atzako Historia Mintegia
Lugar: edonostia.net, Paseo Larratxo, 55

28 de Junio

l u n e s

A las 17:00 horas

Tirada infantil de bolos III. torneo San Marcial en el Bolatoki Municipal.
Al finalizar entrega de trofeos y premios para los participantes.

A las 19:00 horas

Gran tirada de toca "torneo San Marcial" cierre de inscripción 20:00 horas. Al finalizar entrega de trofeos masculino y femenino.

A las 20:00 horas

Gran tirada masculina y femenina de bote y rana. Al finalizar entrega de trofeos.

29 de Junio

m a r t e s

A las 17:00 horas

En el Bolatoki Municipal "tirada senior de bolos" III Torneo S. Marcial. Al finalizar entrega de trofeos.

A las 20:00 horas

El coro parroquial cantará "LA SALVE" del Maestro Eslava a cuatro voces y órgano en la iglesia parroquial.

A las 20:30 horas

Txupinazo con cabezudos acompañados por la triki-tixa.

A las 21:00 horas

En Altzatarra K. E. Cena de los participantes de la tamborrada.

A las 22:30 horas

Tradicional tamborrada recorriendo las distintas calles de Altza.

A las 24:00 horas

En el Ayuntamiento izada de la bandera de altza interpretando el himno de S. Marcial acompañados por la tamborrada y txaranga "PASAI".

SAN MARTZIAL HIMNOA / SAN MARTZIAL GOZOAK

Kanta diezkiogun gustoz Martziali gozoak

Saria emango digu gure Jaungoikoak

Zure bost ogiekin, zure bi arraiekin

Bost milak izan zuten mantendu zerekin

Hargatik zure ondoren dabilta gizonak

Kanta diezkiogun gustoz Martziali gozoak

Saria emango digu gure Jaungoikoak (bis).

Goizeko 11:00etan

HAURRENTZAKO INTERNET BIDEZKO GINKANA.
"edonostia.net"etik (Altza kultur Etxea, Larratxoko Pasealekua, 55etik pasa).

Eguerdiko 12:30etan

Toka Udal lekuan Jubilatuen egoitzak antolatuta Bazkide arteko IX.garren Toka Txapelketa jokatu da.

Arratsaldeko 16:30etan

Haur jolasak.

Arratsaldeko 18:00etan

Udal pilotalekuan "POTXIN eta PATXIN" pailasoen emanaldia.
Ondoren haur "TXOKOLATADA NAGUSIA" ospatuko da.

Ilunabarreko 20:00etan

ANA POZAS: bideoklipen aurkezpena.

Lekua: "edonostia.net" Altza Kultur Etxea, Larratxo pasealekua, 55.

Ilunabarreko 20:00etan

Udal Pilotalekuan "ALKARTASUNA" dantza taldeak bere musika eta dantza eskeiniko du.

Gaueko 23:00etan

Eta goizalde arte "LOLAS'S CLUB" taldearekin.

Uztailak 2

o s t i r a l a

Santa Isabel

Goizeko 8:00etan

Ilunbeko dultzainarietako goizeko doinua eskeiniko digute.

Goizeko 9:00etan

Idi-deman parte hartuko duten lau idi bikoteen pisaketa egingo da, Euskal Kiroletako Gipuzkoako Federazioko epailearen eta Foru Aldundiko albaitariaren kontrolpean.

Goizeko 10:00etan

San Martzial elizan meza nagusia ospatuko da.

Goizeko 10:30etan

Altzako enparantzan gure baserritarrek landu dituzten produktuen III. erakusketa eta salmenta.

Altzako San Martzial Jubilatuen Egoitzak "TALOAK" prestatuko ditu.

Goizeko 10:45etan

Udal Pilotalekuan Altzako XIV.garren sagardo lehiaketa.

Goizeko 11:00etan

HAURRENTZAKO INTERNET BIDEZKO GINKANA.
"edonostia.net"etik (Altza kultur Etxea, Larratxoko Pasealekua, 55etik pasa).

Eguerdiko 12:00etan

Udal Demalekuan "Idi Dema Lehiaketa Nagusia" lau bikoteen zozketa egin ondoren bi bikote arituko dira aurrez aurre goizean eta beste bi arratsaldean. Idi-bikote irabazlearentzat garaiak ezeziko dirua ere izango da.

Saria irabazteko parte hartzen duten idi bikoteek gutxién 30 plaza egin beharko dituzte 2000 kiloko harria garraiatzen.

Idi-bikoteen jabeak:

Lasarteko	Telleria
Frantzesilaga Berriko	Loinaz.
Zamalbidetako	Iraeta
Igeldoko	Olasagasti

Eguerdiko 13:00etan

Andoni Egaña eta Sustrai Colina bertsoariaren saioa izango dugu. Gaiak eta aurkezpena Altzako Gazteluene Bertso-Eskolaren esku egongo da.

Eguerdiko 14:00etan

Altzatarra Kirol Elkartearen anaia-arteko bazkaria Sustrai Colina eta Egaña bertsoariarekin batera.

Arratsaldeko 18:00etan

Udal Dematikian goizean aritu ez diren beste bi idi-bikoteen saioa izango da.

Arratsaldeko 19:45etan

Sustrai Colina eta Andoni Egaña bertsoariaren saioa.

Gaueko 23:00etan

Eta goizalde arte "MIRAMAR" taldearekin dantzaldia.

Uztailak 3

larunbata

Arratsaldeko 17:30etan

Jubilatu egoitzan toka, mus, seikoak, igel, bote eta abar lehiaketetako sari eta garaiak banaketa egingo da.

Ondoren luntx gustagarria banatuko da eta jarraian denentzako dantzaldia.

Arratsaldeko 18:30etan

Altzako enparantzan VIII.garren "SAGARDO EGUNA".

Gaueko 23:00etan

Eta goizalde arte "ATALAYA" taldearekin dantzaldia.

Gaueko 23:30etan

Ohiko "ZEZENSUZKOA" ibilko da Altzako bazter guztietatik 2004ko San Martzial jalei bukaera emanaz.

20 de Junio

domingo

A las 8:00 horas

Romería por los caseríos de Altza para entregarles el programa de fiestas acompañados por la triki-tixa.

EL PASADO MÁS CERCANO

Exposición de objetos domésticos de origen industrial

Lugar: Bajos de la Parroquia San Marcial

Fechas: 25 de junio a 2 de julio

Horario: De 5 a 9 de la tarde

25 de Junio

viernes

A las 18:00 horas

En el Frontón Municipal Finales de los campeonatos de pelota goma y cuero en sus distintas categorías.

A las 21:00 horas

En la Sociedad Alzatarra K. E. Cena de participantes en los campeonatos de pelota.

26 de Junio

sábado

A las 16:00 horas

Partidos de pelota en el Frontón Municipal. La semifinales y finales del VIII campeonato intercuadrillas S. Marcial de pelota a mano. La inscripción en el mismo frontón.

27 de Junio

domingo

A las 10:30 horas

Partidos de pelota en el Frontón Municipal. La semifinales y finales del VIII campeonato intercuadrillas S. Marcial de pelota a mano.

A las 13:00 horas

En el Frontón Municipal, actuación del coro y rondalla del "HOGAR DE JUBILADOS S. MARCIAL".

A las 19:00 horas

En la plaza de Altza "GRAN SARDINADA" regada con vino "Solar Gaillur" para vecinos y visitantes.